

Le 16 février 2006

February 16, 2006

Coram : Les juges Deschamps, Fish et  
Abella

Coram: Deschamps, Fish and Abella JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Antonio Flamand

Antonio Flamand

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Québec (Québec),  
numéro 200-10-000176-946, daté du 11 juillet  
2005, est rejetée.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Quebec), Number 200-10-000176-946, dated  
July 11, 2005, is dismissed.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.